

【Report on Tohoku Volunteer Program 2012】

Mother Tongue

Name: Hoang Hoa Tien Dung

【In your mother tongue】

1. What impression did you have on Tohoku after 1.5 year of disaster?

Khi tôi đến Iwate, một năm rưỡi đã trôi qua đã có kể từ ngày thảm họa. Con đường đã được thu dọn sạch sẽ và gọn gàng dù vẫn còn phải sửa chữa nhiều. Người dân địa phương cũng đang xây dựng lại nhà. Họ đã quay trở lại cuộc sống thường nhật của mình. Tuy nhiên, con đường thưa thớt xe cộ và người đi lại làm tôi cảm thấy khung cảnh thật buồn.

2. Please describe your experiences and tell us your reflection of them (for example, the work which you were engaged in, people's conditions you observed, the stories you heard from them, and any other interesting experiences you would like to share with readers of this report).

Thời gian này, tôi được phép tham gia hỗ trợ chương trình tái thiết thủy sản. Công việc của tôi là dùng các dây để khâu vỏ sò lại với nhau. Trong khi làm việc, tôi cảm thấy rất vui vì được biết thêm cách nuôi hàu. Sau chuyến đi dài, sức khỏe của tôi không được tốt nên tất cả mọi người đã khuyên tôi nghỉ ngơi vào buổi chiều của ngày đầu tiên. Không chỉ cho tôi thuốc, bà lão ở đó còn đưa tôi về nhà bà để tôi có thể nghỉ một cách thoải mái nhất. Tất cả mọi người đều rất tốt, và tôi cảm thấy mình đã trở thành một thành viên của đại gia đình lớn đó. Tôi thực sự muốn cảm ơn tất cả mọi người.

3. What did you learn from Tohoku and what would you like to suggest to your country people in case of natural disasters that might happen in your country?

Tôi đã học được rất nhiều đi ều trong lần tình nguyện này. Chúng ta không thể sợ hãi trốn chạy trước sự khủng khiếp của thảm họa thiên nhiên, phải đoàn kết, cùng nhau xây dựng lại những gì đã mất. Đó là đi ều tôi muốn truyền lại nhất cho những người dân tại quê hương Việt Nam của tôi.

4. Your message to your country people

Chúng ta không thể biết được khi nào thảm họa sẽ xảy ra, nên đừng lãng phí thời gian, hãy quan tâm đến gia đình và những người xung quanh. Cùng với nhau, chúng

ta có thể vượt qua mọi khó khăn.